MOTEUR ELECTRIQUE A COURANT ALTERNATIF

La présente invention concerne un moteur à courant alternatif destiné à entraîner une pompe ou un compresseur.

5

Il est particulièrement adapté pour la réalisation de groupes de pompage immergés dans un liquide.

Il trouve son application notamment dans l'industrie pétrolière pour le pompage des fluides en fond des puits de production d'hydrocarbures sous forme liquide, gazeuse ou polyphasique.

10

15

20

ETAT DE LA TECHNIQUE ANTERIEURE

Les moteurs électriques les plus couramment utilisés sont les moteurs à courant alternatif asynchrone monophasés ou polyphasés. Leur structure est décrite dans les TECHNIQUES DE L'INGENIEUR, traité de génie électrique Volume D 3 II Chapitre D 3 490 Moteurs asynchrones - Choix et problèmes connexes.

Selon ce document les moteurs à courant alternatif asynchrones comportent essentiellement un stator et un rotor.

Le stator est constitué d'enroulements bobinés de fils conducteurs répartis à l'intérieur d'une carcasse cylindrique faisant office de bâti et logés à l'intérieur d'un circuit magnétique supporté par cette carcasse. Ce circuit magnétique est formé par empilage de tôles en forme de couronnes circulaires dans lesquelles sont découpées des encoches parallèles à l'axe de la carcasse dans lesquelles sont logés les fils conducteurs des enroulements bobinés.

25

A l'intérieur du circuit magnétique en forme de couronne formé par l'empilage des tôles est placé le rotor de forme cylindrique qui comporte un arbre de rotation supporté par un palier support solidaire de la carcasse du stator.

Le type de rotor le plus répandu est le rotor à cage dont le circuit est constitué de barres conductrices régulièrement réparties entre deux couronnes métalliques formant les extrémités.

30

Cette cage est insérée à l'intérieur d'un circuit magnétique constitué de disques empilés sur l'arbre de rotation.

Avec ce type de moteur les distances entre les enroulements du stator étant très faibles ils ne peuvent pas être alimentés par des tensions très élevées et la mise en place d'isolants est délicate.

Le même problème se pose pour l'isolement des enroulements par rapport aux tôles du circuit statorique.

Pour certaines applications, par exemple pour remonter de l'eau d'une nappe phréatique ou des hydrocarbures de formation au fond d'un puits, l'arbre du moteur est couplé à une pompe et l'ensemble moteur plus pompe est immergé dans le fluide à pomper.

Dans ce cas l'espace entre le rotor et le stator est rèmpli de liquide, ce qui accentue encore les problèmes d'isolement électrique évoqués précédemment.

Une autre solution connue consiste à séparer le moteur de la pompe mais nécessite l'utilisation d'un dispositif d'étanchéité dynamique monté sur l'arbre du moteur. De tels dispositifs d'étanchéité sont délicats et peu fiables. Ils sont mal adaptés à un service de longue durée exigé pour des installations dont l'accès est difficile, coûteux, voire dangereux.

EXPOSE DE L'INVENTION

20

5

10

15

La présente invention a justement pour objet de remédier à ces inconvénients et notamment de fournir un moteur électrique à courant alternatif dont les enroulements peuvent supporter une forte tension électrique et sont faciles à réaliser grâce au grandes distances qui séparent les enroulements entre eux et les enroulements du circuit magnétique statorique.

25

30

Ce moteur électrique est particulièrement adapté pour réaliser un groupe électropompe immergé.

A cette fin, la présente invention propose un moteur électrique à courant alternatif comportant un circuit magnétique statorique comprenant une première partie sur laquelle sont montés des enroulements électriques et une deuxième partie évidée à l'intérieur de laquelle est monté un rotor cylindrique muni d'un axe de rotation supporté par au moins deux paliers, lequel moteur est caractérisé en ce qu'il comporte en plus une chambre statorique à paroi étanche, dont au moins une partie est réalisée en matériau isolant amagnétique, à l'intérieur de laquelle sont montés la première partie du circuit magnétique statorique et les enroulements électriques, la

deuxième partie du circuit magnétique statorique, le rotor cylindrique et les paliers supports se trouvant à l'extérieur de ladite chambre et disposés de manière à ce que le circuit magnétique statorique traverse la paroi de ladite chambre dans la partie réalisée en matériau isolant amagnétique.

Selon une autre caractéristique du moteur de l'invention, l'axe du rotor dudit moteur étant relié mécaniquement à l'axe du rotor d'une pompe, la deuxième partie du circuit magnétique statorique, le rotor dudit moteur, les paliers supports et le rotor de la pompe sont enfermés dans une chambre rotorique à paroi étanche munie d'une entrée et d'une sortie d'un fluide à pomper.

5

10

15

20

25

30

Selon une autre caractéristique du moteur de l'invention, la paroi étanche de la chambre statorique comporte un dispositif de compensation de la différence de pression entre l'intérieur et l'extérieur de ladite chambre.

Selon une autre caractéristique du moteur de l'invention, les enroulements électriques statoriques comportent au moins une prise de soutirage d'énergie électrique.

Selon une autre caractéristique du moteur de l'invention, le circuit magnétique statorique comporte un enroulement électrique supplémentaire pour soutirer de l'énergie électrique.

Selon une autre caractéristique le moteur de l'invention, comporte en plus un piquage d'entrée et un piquage de sortie montés sur la paroi de la chambre statorique pour raccorder un dispositif extérieur de refroidissement d'un fluide remplissant la chambre statorique.

Selon une dernière caractéristique, le moteur de l'invention comporte en plus une chemise réalisée en matériau isolant amagnétique qui enveloppe la première partie du circuit magnétique statorique, raccordée de manière étanche à la partie réalisée en matériau isolant amagnétique de la paroi de la chambre pour rendre ladite chambre étanche.

BREVE DESCRIPTION DES DESSINS

D'autres caractéristiques et avantages de l'invention apparaîtront à la lecture de la description qui suit, donnée à titre d'exemple et en référence aux dessins annexés dans lesquels :

la figure 1 est une vue en coupe longitudinale, d'un moteur électrique selon un premier mode de réalisation l'invention,

- la figure 2 est une vue de côté, d'une partie d'un moteur électrique selon le premier mode de réalisation de l'invention,
- la figure 3 est une vue en perspective, d'une partie d'un moteur électrique selon le premier mode de réalisation de l'invention,
- la figure 4 est une vue en coupe longitudinale, d'un moteur électrique selon un deuxième mode de réalisation l'invention,
- la figure 5 est une vue en coupe longitudinale, d'un moteur électrique
 selon un troisième mode de réalisation l'invention,

EXPOSE DETAILLE DE L'INVENTION

5

15

20

25

30

La figure 1 représente une vue en coupe longitudinale d'un premier mode de réalisation du moteur 1 de l'invention qui comporte un circuit magnétique statorique feuilleté qui comprend :

- une première partie 2 constituée de trois tronçons de noyaux 3, 4 et 5, dont seulement les tronçons 3 et 4 sont visibles sur la figure 1, décalés dans l'espace de 120° et formant à une de leur extrémité une culasse 6.
- une deuxième partie 10, constituée de trois tronçons de noyaux 11,
 12 et 13 qui prolongent les trois tronçons 3, 4 et 5, dont seulement 11
 et 12 sont visibles sur la figure 1 et dont les extrémités forment un évidement cylindrique.

Sur chacun des tronçons de noyaux 3, 4 et 5 sont montés des enroulements 7, 8 et 9 électriques dont seulement 7 et 8 sont visibles sur la figure 1.

Les trois tronçons 3, 4 et 5 du circuit magnétique statorique et les enroulements électriques qu'ils supportent sont placés dans une carcasse 19 cylindrique fixe, fermée de manière étanche à une extrémité par un fond 21 et à l'extrémité opposée par une plaque 22 d'obturation.

Cette plaque 22 est réalisée en matériau isolant et amagnétique pour ne pas constituer une spire en court circuit autour du circuit magnétique statorique, ni un shunt magnétique du même circuit.

La carcasse 19 et la plaque 22 forment une chambre 20 statorique étanche. La carcasse 19 comporte une traversée de câble étanche pour le passage d'un câble d'alimentation des enroulements statoriques. La plaque 22 comporte des traversées 18 étanches pour le passage respectivement des trois noyaux du circuit magnétique statorique constitués par les tronçon 3, 4, 5, 11, 12 et 13.

5

10

15

20

25

30

Les tôles qui constituent les noyaux du circuit statorique sont assemblées de manière étanche au niveau de leur passage au travers de la plaque 22, par exemple au moyen d'une mince couche de matière souple isolante disposée entre deux tôles voisines.

La culasse 6 du circuit magnétique statorique 2 est soutenue par le support 26.

La carcasse 19 est aussi munie d'un piquage d'entrée 23 et d'un piquage de sortie 24 pour le raccordement d'un dispositif extérieur de refroidissement d'un fluide isolant remplissant la chambre statorique 20, non représenté sur la figure 1.

Dans l'évidement situé à l'extrémité de la deuxième partie 10 du circuit magnétique statorique 2 est monté un rotor feuilleté 14 qui comporte un arbre15 de rotation qui repose sur les paliers fixes 16 et 17 reliés mécaniquement par des pièces 41 et 42 de calage à la deuxième partie 10 du circuit statorique de manière à assurer le centrage du rotor et du stator. Les pièces de calage 41et 42 sont réalisées en matériau isolant et amagnétique de manière à ne pas former une spire en court circuit autour des tronçons de noyaux statoriques et à ne pas court-circuiter magnétiquement le circuit magnétique statorique.

La figure 2 représente une vue partielle de côté du moteur qui montre les positions relatives du circuit magnétique statorique comprenant les tronçons de noyaux 3, 4, 5 reliés par la culasse 6, les tronçons de noyaux 11, 12 et 13, les enroulements 7, 8, 9 montés sur les tronçons de noyaux 3, 4, 5, et le rotor 14 avec son axe 15.

La figure 3 représente une vue partielle en perspective du moteur sur laquelle apparaissent le circuit magnétique statorique 2 comprenant les tronçons de noyaux 3, 4, 5 reliés par la culasse 6, les tronçons de noyaux 11, 12 et 13, le rotor 14 avec son axe 15, l'enroulement 7 électrique monté sur le tronçon de noyau 3 et la plaque 22 munie d'une traversée étanche 18 pour le passage du tronçon 11.

Selon un deuxième mode de réalisation représenté schématiquement en coupe longitudinale sur la figure 4, le moteur 1 de l'invention est à axe vertical et

comporte un circuit magnétique statorique 2, des enroulements électriques 7, 8, une carcasse 19, une plaque 22 et un rotor 14 tels que décrits pour le premier mode de réalisation et agencés de la même manière.

5

10

15

20

25

30

Selon ce deuxième mode de réalisation le moteur 1 comporte en plus :

- un impulseur de pompe 32 muni d'un arbre 27 relié à l'extrémité de l'arbre 15 du rotor 14 et muni à son extrémité inférieure d'une butée axiale 33,
- un soufflet 40 de compensation de la différence de pression entre les deux faces de la plaque 22,
- un prolongement 28 de la carcasse 19 muni d'un fond 36, qui forme une chambre rotorique 30 qui enferme la deuxième partie 10 du circuit magnétique statorique, le rotor 14 et l'impulseur 32 de la pompe,
- une prise électrique 38 de soutirage d'énergie électrique qui passe au travers de la carcasse 21 par une traversée de câble étanche 37.

Les arbres 15 et 27 sont supportés par des paliers 16, 17 et 31, les paliers 16 et 17 étant reliés mécaniquement au circuit magnétique statorique au moyen de pièces de calage 41 et 42 comme dans le premier mode de réalisation, le palier 31 et la butée 33 étant solidaires du prolongement 28 de la carcasse 19.

Le prolongement 28 de la carcasse 19 comporte une entrée 34 et une sortie 35 du liquide mis en circulation par l'impulseur 32 entraîné par le rotor 14 du moteur.

Pour faire fonctionner le moteur selon ce deuxième mode de réalisation, immergé dans un liquide par très grande profondeur, c'est à dire sous une pression statique très élevée, la chambre 20 statorique est remplie d'un liquide.

Grâce au soufflet 40 les pressions entre la chambre statorique 20 et la chambre rotorique 30 s'équilibrent et ainsi les problèmes liés à la différence de pression entre ces deux chambres disparaissent.

Selon un troisième mode de réalisation représenté schématiquement en coupe longitudinale sur la figure 5, le moteur 1 de l'invention est à axe vertical et comporte un circuit magnétique statorique 2, des enroulements électriques 7, 8, une carcasse 19, une plaque 22 et un rotor 14 tels que décrits pour le premier mode de réalisation et agencés de la même manière.

Selon ce troisième mode de réalisation les traversées étanches référencées 18 sur la figure 1 sont remplacées par une chemise référencée 43 sur la figure 5.

Cette chemise 43, réalisée en matériau isolant et amagnétique, enveloppe la première partie 2 du circuit magnétique statorique et est raccordée de manière étanche par une soudure 44 à la partie 22 de la paroi de la chambre 20 statorique.

5

10

15

20

25

30

Grâce à cette chemise l'étanchéité de la chambre 20 statorique est assurée et le circuit magnétique statorique se trouve dans les conditions de pression de la chambre 30 rotorique ce qui supprime le problème de l'étanchéité de la traversée de la partie 22 de la paroi de la chambre 30 rotorique par les tôles du circuit magnétique statorique et notamment l'étanchéité entre les tôles qui peut être difficile à réaliser.

Grâce à la forme des enroulements statoriques et à leur montage sur les tronçons de noyaux magnétiques leur isolement électrique n'est pas limité par la taille des encoches comme dans les moteurs conventionnels, et de ce fait il peuvent être alimentés par des tensions largement supérieures à celles des moteurs conventionnels ce qui évite l'utilisation d'un transformateur à proximité du moteur lorsque celui-ci est très éloigné de sa source d'alimentation électrique.

Le moteur électrique de l'invention présente aussi l'avantage de ne comporter que des dispositifs d'étanchéité statiques qui ne présentent pas les inconvénients des dispositifs d'étanchéité dynamique, ce qui lui confère une grande fiabilité, indispensable pour de nombreuses applications dans lesquelles le moteur est difficilement accessible, par exemple au fond d'un puits de production de pétrole sous-marin ou dans une zone dangereuse comme c'est le cas dans l'industrie nucléaire et certaines industries chimiques de fabrication de produits dangereux.

Les enroulements électriques montés dans la chambre 20 étanche sont complètement isolés du milieu environnant et du fluide pompé ce qui les rend insensibles aux agressions mécaniques et chimiques liés à la nature des fluides pompés et du milieu environnant.

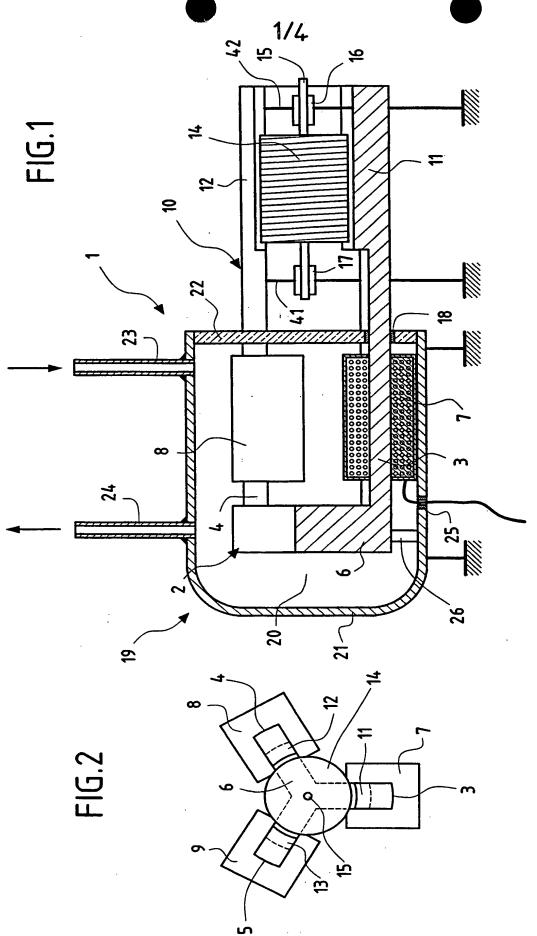
Le moteur de l'invention est particulièrement adapté au pompage des hydrocarbures sous forme polyphasique au fond des puits de production sous-marins par très grande profondeur.

REVENDICATIONS

- 1 Moteur électrique à courant alternatif comportant un circuit magnétique statorique comprenant une première partie (2) sur laquelle sont montés des enroulements (7, 8) électriques et une deuxième partie (10) évidée à l'intérieur de laquelle est monté un rotor (14) cylindrique muni d'un axe (15) de rotation supporté par au moins deux paliers (16 et 17), lequel moteur est caractérisé en ce qu'il comporte en plus une chambre statorique (20) à paroi étanche, dont au moins une partie est réalisée en matériau isolant amagnétique, à l'intérieur de laquelle sont montés la première partie (2) du circuit magnétique statorique et les enroulements (7, 8) électriques, la deuxième partie (10) du circuit magnétique statorique, le rotor (14) cylindrique et les paliers (16 et 17) supports se trouvant à l'extérieur de ladite chambre et disposés de manière à ce que le circuit magnétique statorique traverse la paroi de ladite chambre dans la partie réalisée en matériau isolant amagnétique.
- 15 2 Moteur selon la revendication 1, caractérisé en ce que l'axe (15) du rotor (14) dudit moteur étant relié mécaniquement à l'axe (27) du rotor (32) d'une pompe, la deuxième partie (10) du circuit magnétique statorique, le rotor (14) dudit moteur, les paliers (16 et 17) supports et le rotor (32) de la pompe sont enfermés dans une chambre rotorique (30) à paroi étanche munie d'une entrée (34) et d'une sortie (35) d'un fluide à pomper.
 - 3 Moteur selon l'une des revendications 1 ou 2 caractérisé en ce que la paroi étanche de la chambre statorique (20) comporte un dispositif (40) de compensation de la différence de pression entre l'intérieur et l'extérieur de ladite, chambre.
- 4 Moteur selon l'une des revendications 1 à 3 caractérisé en ce que les enroulements (7, 8) électriques statoriques comportent au moins une prise (38) de soutirage d'énergie électrique.

- 5 Moteur selon l'une des revendications 1 à 3 caractérisé en ce que le circuit magnétique statorique comporte un enroulement électrique supplémentaire pour soutirer de l'énergie électrique.
- 6 Moteur selon l'une des revendications 1 à 5 caractérisé en ce qu'il comporte en plus un piquage (24) d'entrée et un piquage (25) de sortie montés sur la paroi de la chambre statorique (20) pour raccorder un dispositif extérieur de refroidssement d'un fluide remplissant la chambre statorique (20).

7- Moteur selon l'une des revendications 1 à 6 caractérisé en ce qu'il comporte en plus une chemise (43) réalisée en matériau isolant amagnétique qui enveloppe la première partie (2) du circuit magnétique statorique, raccordée de manière étanche à la partie (22) réalisée en matériau isolant amagnétique de la paroi de la chambre (20) pour rendre ladite chambre étanche.



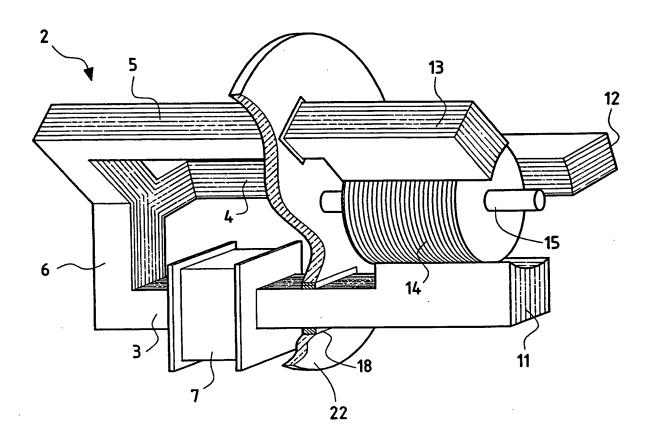
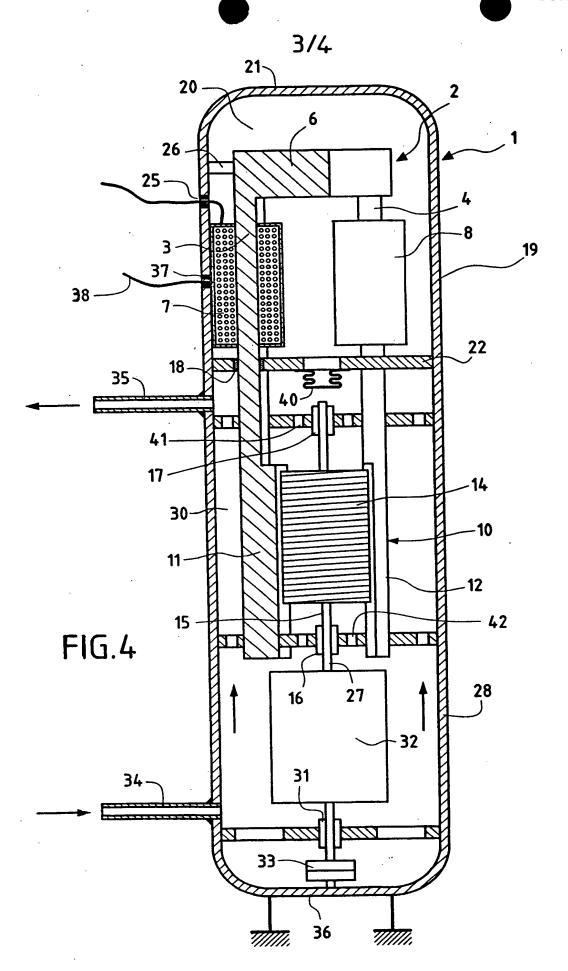
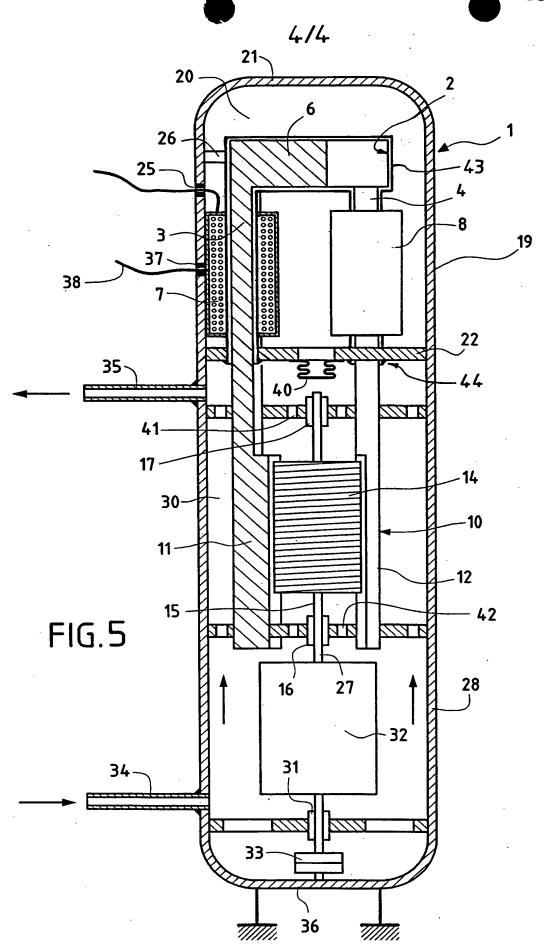


FIG.3





Inter ial Application No PC R 00/02410

a. classifi IPC 7	HO2K5/12 HO2K9/197 HO2K7/14 F04D13/06	H02K11/00	H02K17/02				
According to	International Patent Classification (IPC) or to both national classificati	on and IPC					
B. FIELDS S							
Minimum doo IPC 7	currentation searched (classification system followed by classification H02K F04D	symbols)					
	on searched other than minimum documentation to the extent that su						
Electronic da	ata base consulted during the international search (name of data base	and, where practical, search te	erms used)				
EPO-Int	ternal, WPI Data, PAJ						
C. DOCUME	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		.,				
Category •	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele	vant passages	Relevant to claim No.				
A	EP 0 604 762 A (HYDOR SRL) 6 July 1994 (1994-07-06) abstract; figure 4						
А	FR 973 151 A (LUCIEN CLARET ET AL) 8 February 1951 (1951-02-08) the whole document						
A	FR 916 681 A (FRANÇOIS ODOUX ET AL) 23 January 1947 (1947-01-23) page 1, line 1 -page 1, line 27; figure 1						
A	US 4 684 840 A (BERTRAM LEO ET A 4 August 1987 (1987-08-04) figures 1,6	L)					
		/					
		,					
X Fur	ther documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members	s are listed in annex.				
° Special c	ategories of cited documents :	"T" later document published aff					
	nent defining the general state of the art which is not idered to be of particular relevance	cited to understand the prin	onflict with the application but nciple or theory underlying the				
'E' earlier	document but published on or after the international	invention "X" document of particular relev					
filing	nent which may throw doubts on priority claim(s) or	involve an inventive step w	el or cannot be considered to then the document is taken alone				
citati	which is called to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) "O" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such docu-						
other	nent referring to an oral disclosure, use, exhibition or reasons		peing obvious to a person skilled				
	nent published prior to the international filing date but than the priority date claimed	"&" document member of the sa	ame patent family				
Date of the	e actual completion of the international search	Date of mailing of the inter	national search report				
<u> </u>	29 November 2000	08/12/2000					
Name and	f mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk	Authorized officer					
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Ramos, H					

m sal Application No T/FR 00/02410

		17FR 00/02410		
	Rtion) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT			
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Helevan	t to claim No.	
A	US 4 030 058 A (RIFFE DELMAR R ET AL) 14 June 1977 (1977-06-14) column 1, line 24 -column 1, line 63; figures 1,3			
v				
-				

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

PC' . 00/02410

A. CLASSEMENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE CIB 7 H02K5/12 H02K9/ H02K7/14 H02K11/00 H02K17/02 H02K9/197 F04D13/06 Selon la classification internationale des brevets (CIB) ou à la tois selon la classification nationale et la CIB B. DOMAINES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE Documentation minimale consultée (système de classification suivi des symboles de classement) HO2K FO4D CIB 7 Documentation consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où ces documents relèvent des domaines sur lesquels a porté la recherche Base de données électronique consultée au cours de la recherche internationale (nom de la base de données, et si réalisable, termes de recherche utilisés) EPO-Internal, WPI Data, PAJ C. DOCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication des passages pertinents no, des revendications visées EP 0 604 762 A (HYDOR SRL) Α 6 juillet 1994 (1994-07-06) abrégé; figure 4 FR 973 151 A (LUCIEN CLARET ET AL) Α 8 février 1951 (1951-02-08) le document en entier FR 916 681 A (FRANÇOIS ODOUX ET AL) 23 janvier 1947 (1947-01-23) page 1, ligne 1 -page 1, ligne 27; figure US 4 684 840 A (BERTRAM LEO ET AL) A 4 août 1987 (1987-08-04) figures 1,6 -/--Les documents de familles de brevets sont indiqués en annexe Voir la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents X Catégories spéciales de documents cités: document ultérieur publié après la date de dépôt international ou la date de priorité et n'appartenenant pas à l'état de la technique pertinent, mais cité pour comprendre le principe ou la théorie constituant la base de l'invention *A* document définissant l'état général de la technique, non considéré comme particulièrement pertinent "X" document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne peut être considérée comme nouvelle ou comme impliquant une activité inventive par rapport au document considéré isolément document antérieur, mais publié à la date de dépôt international ou après cette date document pouvant jeter un doute sur une revendication de priorité ou cité pour déterminer la date de publication d'une autre citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée) document particulièrement perinent; l'inven tion revendiquée ne peut être considérée comme impliquant une activité inventive lorsque le document est associé à un ou plusieurs autres documents de même nature, cette combinaison étant évidente O document se référant à une divulgation orale, à un usage, à une exposition ou tous autres moyens pour une personne du métier "P" document publié avant la date de dépôt internationat, mais postérieurement à la date de priorité revendiquée *& document qui fait partie de la même famille de brevets Date d'expédition du présent rapport de recherche internationale Date à laquelle la recherche internationale a été effectivement achevée 08/12/2000 29 novembre 2000 Fonctionnaire autorisé Nom et adresse postale de l'administration chargée de la recherche internationale Office Europeen des Brevets, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Ramos, H Fax: (+31-70) 340-3016

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

ma Internationale No _T/FR 00/02410

atégorie 1	CUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS Ic entification des documents cités, avec,le cas échéant, l'indicationdes passages pertinents	no. des revendications visées
	US 4 030 058 A (RIFFE DELMAR R ET AL) 14 juin 1977 (1977-06-14) colonne 1, ligne 24 -colonne 1, ligne 63; figures 1,3	
		·

patent family members

Internal	Application No	
PC1	00/02410	
	T	

			N 00/02410
Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
EP 0604762 A	06-07-1994	IT 1259848 B DE 69310333 D DE 69310333 T ES 2102583 T US 5767606 A	28-03-1996 05-06-1997 30-10-1997 01-08-1997 16-06-1998
FR 973151 A	08-02-1951	NONE	
FR 916681 A	23-01-1947	NONE	
US 4684840 A	04-08-1987	DE 3423777 A AT 42875 T DE 3570024 D EP 0170306 A ES 544517 D ES 8702090 A JP 61018337 A	02-01-1986 15-05-1989 08-06-1989 05-02-1986 01-12-1986 01-03-1987 27-01-1986
US 4030058 A	14-06-1977	CA 1065423 A GB 1538410 A	30-10-1979 17-01-1979

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Renseignements relatifs aux men

e families de brevets

PC R 00/02410

Document brevet cité au rapport de recherche	Date de publication	Membre(s) de la famille de brevet(s)	Date de publication
EP 0604762 A	06-07-1994	IT 1259848 B DE 69310333 D DE 69310333 T ES 2102583 T US 5767606 A	28-03-1996 05-06-1997 30-10-1997 01-08-1997 16-06-1998
FR 973151 A	08-02-1951	AUCUN	
FR 916681 A	23-01-1947	AUCUN	
US 4684840 A	04-08-1987	DE 3423777 A AT 42875 T DE 3570024 D EP 0170306 A ES 544517 D ES 8702090 A JP 61018337 A	02-01-1986 15-05-1989 08-06-1989 05-02-1986 01-12-1986 01-03-1987 27-01-1986
US 4030058 A	14-06-1977	CA 1065423 A GB 1538410 A	30-10-1979 17-01-1979

Intern rai Application No

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MA IPC 7 H02K5/12

T/FR 00/02410

F04D13/06

H02K9/197 H02K7/14 H02K11/00

H02K17/02

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC $\frac{7}{100}$ H02K F04D

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal, WPI Data, PAJ

Category *	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
	Ordinary of decement, was induced by the appropriate, of the recording passages	Troisvant to Cabin 140.
A	EP 0 604 762 A (HYDOR SRL) 6 July 1994 (1994-07-06) abstract; figure 4	
A	FR 973 151 A (LUCIEN CLARET ET AL) 8 February 1951 (1951-02-08) the whole document	
A	FR 916 681 A (FRANÇOIS ODOUX ET AL) 23 January 1947 (1947-01-23) page 1, line 1 -page 1, line 27; figure 1	
A	US 4 684 840 A (BERTRAM LEO ET AL) 4 August 1987 (1987-08-04) figures 1,6	
	-/	

X Further documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed in annex.
"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance "E" earlier document but published on or after the international filing date "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed	 "T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. "3" document member of the same patent family
Date of the actual completion of the international search	Date of mailing of the international search report
29 November 2000	08/12/2000
Name and mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2	Authorized officer
NL - 2280 HV Riswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Ramos, H

Intern 1al Application No

	tion) DOCUMENTS CONST. D TO BE RELEVANT	
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	US 4 030 058 A (RIFFE DELMAR R ET AL) 14 June 1977 (1977-06-14) column 1, line 24 -column 1, line 63; figures 1,3	
	•	

Form PCT/ISA/210 (continuation of second sheet) (July 1992)

	Acut	ormation on patent family men	nb e rs	Intern 1ai Application No FR 00/02410		
Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)	Patent family		
EP 0604762	A	06-07-1994	IT 12598 DE 693103 DE 693103 ES 21025 US 57676	33 D 33 T 83 T	28-03-1996 05-06-1997 30-10-1997 01-08-1997 16-06-1998	
FR 973151	Α	08-02-1951	NONE			
FR 916681	Α	23-01-1947	NONE			
US 4684840	A	04-08-1987	DE 342377 AT 4287 DE 357002 EP 017030 ES 54451 ES 870209 JP 6101833	75 T 24 D 06 A 17 D 00 A	02-01-1986 15-05-1989 08-06-1989 05-02-1986 01-12-1986 01-03-1987 27-01-1986	
US 4030058	A 	14-06-1977	CA 106542 GB 153841		30-10-1979 17-01-1979	

TRAITE DE COOPERATION EN MATIERE DE BREVETS



PCT



RAPPORT D'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL

(article 36 et règle 70 du PCT)

du mandataire 17960PC SNP 261	POUR SUITE À DONNER	préliminaire international (formulaire PCT/IPEA/416) Date de priorité (jour/mois/année)
Demande internationale n°	Date du dépôt international (jour/mois/année)	
PCT/FR 00/02410	31/08/2000	03/09/1999
Classification internationale des brevets (C	IB) ou classification nationale et	CIB
	H02K5/12	
Déposant		
ELF EXPLORATION PRODUCTI	ON et al.	
Le présent rapport d'examen prél international, est transmis au dépo	iminaire international, établi par osant conformément à l'article 3	l'administration chargée de l'examen préliminaire 6.
2. Ce RAPPORT comprend	feuilles, y comprise la p	ésente feuille de couverture.
été modifiées et qui servent l'administration chargée de Instructions administratives	de base au present rapport ou d l'examen préliminaire internation du PCT).	la description, des revendications ou des dessins qui ont e feuilles contenant des rectifications faites auprès de nal (voir la règle 70.16 et l'instruction 607 des
Ces annexes comprennent	feuilles.	
3. Le présent rapport contient des in	ndications relatives aux points s	ivants:
I X Base du rapport		
II Priorité		
III Absence de formulation industrielle	on d'opinion quant à la nouveau	té, l'activité inventive et la possibilité d'application
IV Absence d'unité de l'in	nvention	
V Déclaration motivée of citations et explication	quant à la nouveauté l'activité in 1s à l'appui de cette déclaration	ventive et la possibilité d'application industrielle;
VI Certains documents o	ités	
VII Irrégularités dans la c	lemande internationale	
VIII Observations relative	s à la demande internationale	
Date de présentation de la demande d'exa	omen préliminaire D	ute d'achèvement du présent rapport
international	unen prominitare	2 7. 11. 01
09/03/2001		
		UNCOPÁSCHES PATE
Nom et adresse postale de l'administration préliminaire international	n chargée de l'examen Fo	nctionneire autorisé C. Bournot, 2001)
Office Européen des Breve	ets (
D-80298 Munich Tel. (+49-89) 2399-0, Tx:	523656 epmu d	C. Bournot

RAPPORT D'EXAMEN LIMINAIRE INTERNATIONAL

PCT/FR00/02410

I. Base du rapport

Le prés faite coi	ent rap <i>nforme</i>	pport a été rédig ément à l'article	gé sur la base <i>(l</i> : 14 sont consid	les feuilles de rempla Térées, dans la présen	cement qui ont été remises a l'office récépteur en réponse à une invitation te opinion, comme "initialement déposées".;		
		la demande internationale telle qu'initialement déposée					
	X	la description,	, pages	1, 4-7	, telles qu'initialement déposées		
			pages		, déposées avec la demande d'examen préliminaire internationale		
			pages	2, 2a, 2b, 3	, déposées sous couvert d'une lettre du 29.10.01		
	×	les revendica	tions n⁰⁵		, telles qu'initialement déposées		
			n°s		, telles que modifiées en vertu de l'article 19		
•			n°³		, déposées avec la demande d'examen préliminaire internationale		
			n ^{os}	1-8	, déposées sous couvert d'une lettre du 29.10.01		
	X	les dessins,	feuilles / fig.	1/4-4/4	, telles qu'initialement déposées		
			feuilles / fig.		, déposées avec la demande d'examen préliminaire internationale		
			feuilles / fig.		, déposées sous couvert d'une lettre du		
2. Les mo	odifica	tions ont entraîr	né l'annulation				
		de la descrip	tion, pages				
		des revendic	ations, n°s				
		des dessins,	feuilles / fig.				
3. 🗖	Le p	orésent rapport posé de l'invent	a été formulé a ion tel qu'il a ét	bstraction faite (de ce é déposé, comme il e	rtaines) des modifications, qui ont été considérées comme allant au-delà de st indiqué dans le cadre supplémentaire (Règle 70.2 c)).		
4. Obser	vation	s complémenta	ires, le cas éch	éant :			

()

V. Déclaration motivée selon l'article 35.2) quant à la nouveauté, l'activité inventive et la possibilité d'application industrielle ; citations et explications à l'appui de cette déclaration

1. Déclaration

Nouveauté	Revendications	1-8	OUI
	Revendications		NON
Activité inventive	Revendications	1-8	OUI
	Revendications		NON
Possibilité d'application industrielle	Revendications	1-8	OUI
	Revendications		NON

2. Citations et Explications

Revendication 1:

()

Nouveauté, activité inventive :

Le document EP-A-0 604 762, représentant l'état de la technique le plus proche, décrit un moteur électrique à courant alternatif correspondant au préambule de la revendication 1. L'objet de la revendication 1 diffère de ce document en particulier en ce que la deuxième partie du circuit statorique se trouve à l'extérieur de la chambre statorique et en ce que cette deuxième partie du circuit statorique, le rotor cylindrique avec son axe de rotation et les paliers supports sont disposés de telle sorte à l'extérieur de la chambre statorique que le circuit magnétique statorique traverse la paroi de ladite chambre dans la partie de cette paroi réalisée en matériau isolant, lequel matériau est un isolant amagnétique.

Les documents FR-A-916 681 et US-A-4 684 840 ne décrivent également pas un moteur électrique présentant les caractéristiques énoncées dans la revendication 1.

En particulier, la plaquette isolante (18) du document FR-A-916 681 (voir figure) fait partie intégrante du transformateur et ne consiste pas en une séparation entre deux parties d'un circuit statorique de moteur.

De même, la partie (25) du document US-A-4 684 840 (voir figure 6) n'est pas traversée par le circuit magnétique statorique du moteur.

PCT/FR00/02410

Ainsi, l'objet de la revendication 1 n'est pas antériorisé par les documents considérés cidessus et satisfait aux conditions de nouveauté et d'activité inventive (article 33(2) et (3) PCT).

Les revendications dépendantes 2 à 8 concerent des formes de réalisation avantageuses du moteur électrique à courant alternatif selon la revendication 1.

Application industrielle:

L'application industrielle du moteur électrique revendiqué est évidente.

 \bigcirc



10

15

20

25

30

()

002607674FR0002410

WO 01/18942



PCT/FR00/02410

Avec ce type de moteur les distances entre les enroulements du stator étant très faibles ils ne peuvent pas être alimentés par des tensions très élevées et la mise en place d'isolants est délicate.

Le même problème se pose pour l'isolement des enroulements par rapport aux tôles du circuit statorique.

Pour certaines applications, par exemple pour remonter de l'eau d'une nappe phréatique ou des hydrocarbures de formation au fond d'un puits, l'arbre du moteur est couplé à une pompe et l'ensemble moteur plus pompe est immergé dans le fluide à pomper.

Dans ce cas l'espace entre le rotor et le stator est rempli de liquide, ce qui accentue encore les problèmes d'isolement électrique évoqués précédemment.

Une autre solution connue consiste à séparer le moteur de la pompe mais nécessite l'utilisation d'un dispositif d'étanchéité dynamique monté sur l'arbre du moteur. De tels dispositifs d'étanchéité sont délicats et peu fiables. Ils sont mal adaptés à un service de longue durée exigé pour des installations dont l'accès est difficile, coûteux, voire dangereux.

EXPOSE DE L'INVENTION

La présente invention a justement pour objet de remédier à ces inconvénients et notamment de fournir un moteur électrique à courant alternatif dont les enroulements peuvent supporter une forte tension électrique et sont faciles à réaliser grâce au grandes distances qui séparent les enroulements entre eux et les enroulements du circuit magnétique statorique.

Ce moteur électrique est particulièrement adapté pour réaliser un groupe électropompe immergé.

A cette fin, la présente invention propose un moteur électrique à courant alternatif comportant un circuit magnétique statorique comprenant une première partie sur laquelle sont montés des enroulements électriques et une deuxième partie évidée à l'intérieur de laquelle est monté un rotor cylindrique muni d'un axe de rotation supporté par au moins deux paliers, lequel moteur est caractérisé en ce qu'il comporte en plus une chambre statorique à paroi étanche, dont au moins une partie est réalisée en matériau isolant amagnétique, à l'intérieur de laquelle sont montés la première partie du circuit magnétique statorique et les enroulements électriques.



10

15

20





Le document EP-A-0 604 762 décrit un moteur électrique synchrone à courant alternatif utilisable, en particulier, pour l'entraînement de pompes submersibles. Ce moteur comporte un circuit magnétique statorique comprenant une première partie, sur laquelle sont montés des enroulements électriques, et une deuxième partie présentant une zone cylindrique évidée, à l'intérieur de laquelle est disposé un rotor cylindrique muni d'un axe de rotation supporté par au moins deux paliers. Le circuit magnétique statorique et les enroulements électriques sont enfermés hermétiquement dans une chambre statorique à paroi en un matériau diélectrique et sont noyés dans une résine isolante remplissant cette chambre. La paroi de la chambre statorique présente une partie en creux, qui épouse la forme de la zone évidée de la deuxième partie du circuit statorique et délimite ainsi un logement borgne cylindrique, externe à la chambre statorique, dans lequel est inséré le rotor du moteur, ledit rotor ainsi que son axe de rotation et les paliers supports se trouvant à l'extérieur de la chambre statorique.

EXPOSE DE L'INVENTION

La présente invention a pour objet de remédier aux inconvénients mentionnés plus haut et notamment de fournir un moteur électrique à courant alternatif dont les enroulements peuvent supporter une forte tension électrique et sont faciles à réaliser grâce aux grandes distances qui séparent les enroulements entre eux et les enroulements du circuit magnétique statorique.

Ce moteur électrique est particulièrement adapté pour réaliser un groupe électropompe immergé.

FEUILLE MODIFIEE





Printed:07-41.1-2001

5

10

15

DESC

009607674FR0002410

A cette fin, la présente invention propose un moteur électrique à courant alternatif comportant un circuit magnétique statorique, qui comprend une première partie sur laquelle sont montés des enroulements électriques et une deuxième partie évidée, un rotor cylindrique muni d'un axe de rotation supporté par au moins deux paliers, ledit rotor étant disposé à l'intérieur de la partie évidée du circuit statorique, et une chambre statorique à paroi étanche, dont au moins une partie est réalisée en un matériau isolant, à l'intérieur de laquelle sont montés la première partie du circuit statorique et les enroulements électriques et à l'extérieur de laquelle se trouvent le rotor cylindrique, son axe de rotation et les paliers supports, lequel moteur est caractérisé en ce que la deuxième partie du circuit statorique se trouve à l'extérieur de la chambre statorique et en ce que cette deuxième partie du circuit statorique, le rotor cylindrique avec son axe de rotation et les paliers supports sont disposés de telle sorte à l'extérieur de la chambre statorique que le circuit magnétique statorique traverse la paroi de ladite chambre dans la partie de cette paroi réalisée en matériau isolant, lequel matériau est un isolant amagnétique.

FEUILLE MODIFIEE



10

15

20

()

25

30

DESC



WO 01/18942

PCT/FR00/02410

deuxième partie du circuit magnétique statorique, le rotor cylindrique et les paliers supports se trouvant à l'extérieur de ladite chambre et disposés de manière à ce que le circuit magnétique statorique traverse la paroi de ladite chambre dans la partie réalisée en matériau isolant amagnétique.

Selon une autre caractéristique du moteur de l'invention, l'axe du rotor dudit moteur étant relié mécaniquement à l'axe du rotor d'une pompe, la deuxième partie du circuit magnétique statorique, le rotor dudit moteur, les paliers supports et le rotor de la pompe sont enfermés dans une chambre rotorique à paroi étanche munie d'une entrée et d'une sortie d'un fluide à pomper.

Selon une autre caractéristique du moteur de l'invention, la paroi étanche de la chambre statorique comporte un dispositif de compensation de la différence de pression entre l'intérieur et l'extérieur de ladite chambre.

Selon une autre caractéristique du moteur de l'invention, les enroulements électriques statoriques comportent au moins une prise de soutirage d'énergie électrique.

Selon une autre caractéristique du moteur de l'invention, le circuit magnétique statorique comporte un enroulement électrique supplémentaire pour soutirer de l'énergie électrique.

Selon une autre caractéristique le moteur de l'invention, comporte en plus un piquage d'entrée et un piquage de sortie montés sur la paroi de la chambre statorique pour raccorder un dispositif extérieur de refroidissement d'un fluide remplissant la chambre statorique.

Selon une dernière caractéristique, le moteur de l'invention comporte en plus une chemise réalisée en matériau isolant amagnétique qui enveloppe la première partie du circuit magnétique statorique, raccordée de manière étanche à la partie réalisée en matériau isolant amagnétique de la paroi de la chambre pour rendre ladite chambre étanche.

BREVE DESCRIPTION DES DESSINS

D'autres caractéristiques et avantages de l'invention apparaîtront à la lecture de la description qui suit, donnée à titre d'exemple et en référence aux dessins annexés dans lesquels :

10

15

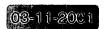




REVENDICATIONS

1. Moteur électrique à courant alternatif comportant un circuit magnétique statorique, qui comprend une première partie (2) sur laquelle sont montés des enroulements (7, 8) électriques et une deuxième partie (10) évidée, un rotor (14) cylindrique muni d'un axe de rotation (15) supporté par au moins deux paliers (16 et 17), ledit rotor étant disposé à l'intérieur de la partie évidée du circuit statorique, et une chambre statorique (20) à paroi étanche, dont au moins une partie est réalisée en un matériau isolant, à l'intérieur de laquelle sont montés la première partie (2) du circuit statorique et les enroulements (7, 8) électriques et à l'extérieur de laquelle se trouvent le rotor (14) cylindrique, son axe de rotation (15) et les paliers supports (16 et 17), lequel moteur est caractérisé en ce que la deuxième partie (10) du circuit statorique se trouve à l'extérieur de la chambre statorique (20) et en ce que cette deuxième partie (10) du circuit statorique, le rotor (14) cylindrique avec son axe de rotation (15) et les paliers supports (16 et 17) sont disposés de telle sorte à l'extérieur de la chambre statorique (20) que le circuit magnétique statorique traverse la paroi de ladite chambre dans la partie de cette paroi réalisée en matériau isolant, lequel matériau est un isolant amagnétique.

FEUILLE MODIFIEE



10

0

PCT/FR00/02410

REVENDICATIONS

Moteur électrique à courant alternatif comportant un circuit magnétique statorique comprenant une première partie (2) sur laquelle sont montés des enroulements (7, 8) électriques et une deuxième partie (10) évidée à l'intérieur de laquelle est monté un rotor (14) cylindrique muni d'un axe (15) de rotation supporté par au moins deux paliers (16 et 17), léquel moteur est caractérisé en ce qu'il comporte en plus une chambre statorique (20) à paroi étanche, dont au moins une partie est réalisée en matériau isolant amagnétique, à l'intérieur de laquelle sont montés la première partie (2) du circuit magnétique statorique et les enroulements (7, 8) électriques, la deuxième partie (18) du circuit magnétique statorique, le rotor (14) cylindrique et les paliers (16 et 17) supports se trouvant à l'extérieur de ladite chambre et disposés de manière à ce que le circuit magnétique statorique traverse la paroi de ladite chambre dans la partie realisée zh matériau isolant amagnétique.

- 2 Moteur selon la revendication 1, caractérisé en ce que l'axe (15) du rotor (14) 15 dudit moteur étant relié mécaniquement à l'axe (27) du rotor (32) d'une pompe, la deuxième partie (10) du circuit magnétique statorique, le rotor (14) dudit moteur, les paliers (16 et 17) supports et le rotor (32) de la pompe sont enfermés dans une chambre rotorique (30) à paroi étanche munie d'une entrée (34) et 20 d'une sortie (35) d'un fluide à pomper.
 - 3 Moteur selon l'une des revendications 1 ou 2 caractérisé en ce que la paroi étanche de la chambre statorique (20) comporte un dispositif (40) de compensation de la différence de pression entre l'intérieur et l'extérieur de ladite chambre
- 4 Moteur selon l'une des revendications 1 à 3 caractérisé en ce que les 25 enroulements (7, 8) électriques statoriques comportent au moins une prise (38) de soutirage d'énergie électrique.
 - 5 Moteur selon l'une des revendications 1 à 3 caractérisé en ce que le circuit magnétique statorique comporte un enroulement électrique supplémentaire pour soutirer de l'énergie électrique.
 - 6 Moteur selon l'une des revendications 1 à 5 caractérisé en ce qu'il comporte en (24) plus un piquage (24) d'entrée et un piquage (25) de sortie montés sur la paroi de la chamore statorique (20) pour raccorder un dispositif extérieur de refroidissement d'un fluide remplissant la chambre statorique (20).

3 **a**

3-11-2000









- 7. Moteur selon l'une des revendications 1 à 6, caractérisé en ce qu'il comporte en plus une chemisc (43) réalisée en matériau isolant amagnétique qui enveloppe la première partie (2) du circuit magnétique statorique, raccordée de manière étanche à la partie (22) réalisée en matériau isolant amagnétique de la paroi de la chambre (20) pour rendre ladite chambre étanche.
- 8. Moteur selon l'une des revendications 1 à 7, caractérisé en ce que les paliers (16 et 17), qui supportent l'axe de rotation (15) du rotor (14), sont reliés mécaniquement à la deuxième partie (10) du circuit magnétique, statorique par des pièces de calage (41 et 42) en un matériau isolant et amagnétique.

10

15

20

25

30

35

With this type of motor, since the distances between the windings of the stator are very short, they cannot be supplied with very high voltages and the installation of insulators is an intricate matter.

The same problem is posed for the insulation of the windings with respect to the laminations of the stator circuit.

For certain applications, for example for raising water from a water table or hydrocarbons laid down at the bottom of a well, the shaft of the motor is coupled to a pump and the motor-plus-pump assembly is immersed in the fluid to be pumped.

In this case, the space between the rotor and the stator is filled with liquid, which further accentuates the problems of electrical insulation set out above.

One known solution consists in separating the motor from the pump, but requires the use of a dynamic sealing device mounted on the shaft of the motor. Such sealing devices are delicate and unreliable. They are poorly adapted to the long-term service required for those installations to which access is difficult, expensive or even dangerous.

document EP-A-0 604 762 discloses alternating-current synchronous electric motor which can be used, in particular, for driving submersible pumps. This motor includes a stator magnetic circuit comprising a first part, on which electrical windings are mounted, and a second part featuring a hollow which cylindrical region, within is arranged cylindrical rotor equipped with a rotational supported by at least two bearings. The stator magnetic circuit and the electrical windings are hermetically enclosed in a stator chamber with a wall made of a dielectric material, and are embedded in an insulating resin filling this chamber. The wall of the stator chamber has a recessed part, which matches the shape of the hollow region of the second part of the stator circuit and thus delimits a blind cylindrical housing, external to the stator chamber, in which is inserted the rotor of the motor, the said rotor, as well as its rotational shaft and the support bearings, lying outside the stator chamber.

SUMMARY OF THE INVENTION

5

10

15

20

25

30

35

The object of the present invention is to remedy the above-mentioned drawbacks, and especially to provide an alternating-current electric motor the windings of which can withstand a high voltage and which are easy to produce by virtue of the large distances which separates the windings from each other and the windings from the stator magnetic circuit.

This electric motor is particularly suitable for forming a submerged electric-pump unit.

To this end, the present invention proposes an alternating-current electric motor including a stator magnetic circuit, which comprises a first part on which electrical windings are mounted and a second, hollow, part, a cylindrical rotor equipped with a rotational shaft supported by at least two bearings, the said rotor being arranged inside the hollow part of the stator circuit, and a stator chamber with a leaktight wall, at least a part of which is produced from an insulating material, within which are mounted the first part of the stator circuit and the electrical windings, and outside which lie the cylindrical rotor, rotational shaft and the support bearings, which motor is characterized in that the second part of the stator circuit lies outside the stator chamber and in that this second part of the stator circuit, the cylindrical

rotor with its rotational shaft and the support bearings are arranged in such a way, outside the stator chamber, that the stator magnetic circuit passes through the wall of the said chamber in the part of this wall produced from insulating material, which material is a non-magnetic insulant.

5

10

15

20

25

30

35

According to another characteristic of the motor of the invention, with the shaft of the rotor of the said motor being linked mechanically to the shaft of the rotor of a pump, the second part of the stator magnetic circuit, the rotor of the said motor, the support bearings and the rotor of the pump are enclosed in a rotor chamber with a leaktight wall equipped with an inlet and with an outlet for a fluid to be pumped.

According to another characteristic of the motor of the invention, the leaktight wall of the stator chamber includes a device for compensating for the pressure difference between the inside and the outside of the said chamber.

According to another characteristic of the motor of the invention, the stator electrical windings include at least one connection for drawing electrical energy.

According to another characteristic of the motor of the invention, the stator magnetic circuit includes a supplementary electrical winding for drawing electrical energy.

According to another characteristic, the motor of the invention further includes an inlet tapping and an outlet tapping which are mounted on the wall of the stator chamber for connecting an external device for cooling a fluid filling the stator chamber.

According to a final characteristic, the motor of the invention further includes a jacket produced from a non-magnetic insulating material which encases the first part of the stator magnetic circuit, connected in leaktight fashion to the part produced

from non-magnetic insulating material of the wall of the chamber in order to render the said chamber leaktight.

BRIEF DESCRIPTION OF THE DRAWINGS

5

Other characteristics and advantages of the invention will become apparent on reading the description which follows, given by way of example and by reference to the attached drawings, in which:

R:\17900\17960PCTGBmodif34PCT.doc

39 ainended claus translated wo 01/18942 - 10 -

5

10

15

20

25

30

35

T/FR00/02410

CLAIMS

An alternating-current electric motor including 1. a stator magnetic circuit, which comprises a first part (2) on which electrical windings (7, 8) are mounted and a second, hollow, part (10), a cylindrical rotor (14) equipped with a rotational shaft (15) supported by at least two bearings (16 and 17), the said rotor being arranged inside the hollow part of the stator circuit, and a stator chamber (20) with a leaktight wall, at least a part of which is produced from an insulating material, within which are mounted the first part (2) of the stator circuit and the electrical windings (7, 8), and outside which lie the cylindrical rotor (14), its rotational shaft (15) and the support bearings (16 and 17), which motor is characterized in that the second part (10) of the stator circuit lies outside the stator chamber (20) and in that this second part (10) of the stator circuit, the cylindrical rotor (14) with its rotational shaft (15) and the support bearings (16 and 17) are arranged in such a way, outside the stator chamber (20), that the stator magnetic circuit passes through the wall of the said chamber in the part of this wall produced from insulating material, which material is a non-magnetic insulant.

The motor as claimed in claim 1, characterized 2. in that, with the shaft (15) of the rotor (14) of the said motor being linked mechanically to the shaft (27) of the rotor (32) of a pump, the second part (10) of the stator magnetic circuit, the rotor (14) of the said motor, the support bearings (16 and 17) and the rotor (32) of the pump are enclosed in a rotor chamber (30) with a leaktight wall equipped with an inlet (34) and with an outlet (35) for a fluid to be pumped.

- 3. The motor as claimed in claim 1 or 2, characterized in that the leaktight wall of the stator chamber (20) includes a device (40) for compensating for the pressure difference between the inside and the outside of the said chamber.
- 4. The motor as claimed in any one of claims 1 to 3, characterized in that the stator electrical windings (7, 8) include at least one connection (38) for drawing electrical energy.

- 5. The motor as claimed in any one of claims 1 to 4, characterized in that the stator magnetic circuit includes a supplementary electrical winding for drawing electrical energy.
- 6. The motor as claimed in any one of claims 1 to 5, characterized in that it further includes an inlet tapping (23) and an outlet tapping (24) which are 20 mounted on the wall of the stator chamber (20) for connecting an external device for cooling a fluid filling the stator chamber (20).
- 7. The motor as claimed in any one of claims 1 to 6, characterized in that it further includes a jacket (43) produced from a non-magnetic insulating material which encases the first part (2) of the stator magnetic circuit, connected in leaktight fashion to the part (22) produced from non-magnetic insulating material of the wall of the chamber (20) in order to render the said chamber leaktight.
- 8. The motor as claimed in any one of claims 1 to 7, characterized in that the bearings (16 and 17), which support the rotational shaft (15) of the rotor (14), are linked mechanically to the second part (10)

of the stator magnetic circuit by fixing pieces (41 and 42) made of a non-magnetic and insulating material.

TRAITE DE COOPERATION EN MATIERE DE BREVETS PCT

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

(article 18 et règles 43 et 44 du PCT)

Référence du dossier du déposant ou du mandataire	POUR SUITE voir la notification de trans	mission du rapport de recherche internationale
6944/BL	A DONNER . (formulaire PC1/ISA/220) 6	et, le cas échéant, le point 5 ci–après
Demande internationale n°	Date du dépôt international (jour/mois/année)	(Date de priorité (la plus ancienne)
PCT/FR 00/02410	31/08/2000	(jour/mois/année) 03/09/1999
Déposant		33.327223
ELF EXPLORATION PRODUCTION	N	
Le présent rapport de recherche internation	onale, établi par l'administration chargée de la re	echerche internationale, est transmis au
deposant comormement a ratifice 10. One	e copie en est transmise au Bureau internationa	ll.
Ce rapport de recherche internationale co	mprend3 feuilles.	
X II est aussi accompagné c	d'une copie de chaque document relatif à l'état c	de la technique qui y est cité.
Base du rapport		
a. En ce qui concerne la langue, la	recherche internationale a été effectuée sur la b	ase de la demande internationale dans la
langue dans laquelle elle a été dé	posée, sauf indication contraire donnée sous le	même point.
la recherche internationale	e a été effectuée sur la base d'une traduction de	e la demande internationale remise à l'administration.
b. En ce qui concerne les séquence	es de nucléotides ou d'acides aminés divulgu	ées dans la demande internationale (le cas échéant),
la recherche internationale a etè e	effectuée sur la base du listage des séquences : internationale, sous forme écrite.	:
	e internationale, sous forme déchiffrable par ord	linateur.
	dministration, sous forme écrite.	
l 	dministration, sous forme déchiffrable par ordina	
La déclaration, selon laqu divulgation faite dans la de	elle le listage des séquences présenté par écrit emande telle que déposée, a été fournie.	et fourni ultérieurement ne vas pas au-delà de la
La déclaration, selon laque		échiffrable par ordinateur sont identiques à celles
2. Il a été estimé que certai	ines revendications ne pouvaient pas faire l'é	objet d'une recherche (voir le cadre I).
l —	l'invention (voir le cadre II).	, , ,
4. En ce qui concerne le titre,		
	u'il a été remis par le déposant.	
	administration et a la teneur suivante:	
5. En ce qui concerne l'abrégé,		
	u'il a été remis par le déposant	
le texte (reproduit dans le présenter des observation de recherche international	cadre III) a été établi par l'administration confor s à l'administration dans un délai d'un mois à co e	mément à la règle 38.2b). Le déposant peut ompter de la date d'expédition du présent rapport
6. La figure des dessins à publier avec l		1
suggérée par le déposant.		Aucune des figures
X parce que le déposant n'a		n'est à publier.
parce que cette figure cara	actérise mieux l'invention.	

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Demande Internationale No

PC I 00/02410

A. CLASSEMENT DE L'OBJET DE LA DEMAI CIB 7 H02K5/12 H02K F04D13/06

H02K9/197

H02K7/14

H02K11/00

H02K17/02

Selon la classification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classification nationale et la CIB

B. DOMAINES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE

Documentation minimale consultée (système de classification suivi des symboles de classement) CIB 7 H02K F04D

Documentation consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où ces documents relèvent des domaines sur lesquels a porté la recherche

Base de données électronique consultée au cours de la recherche internationale (nom de la base de données, et si réalisable, termes de recherche utilisés)

EPO-Internal, WPI Data, PAJ

Catégorie °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication des passages pertinents	no. des revendications visées
Α	EP 0 604 762 A (HYDOR SRL) 6 juillet 1994 (1994-07-06) abrégé; figure 4	
Α	FR 973 151 A (LUCIEN CLARET ET AL) 8 février 1951 (1951-02-08) 1e document en entier	
Α	FR 916 681 A (FRANÇOIS ODOUX ET AL) 23 janvier 1947 (1947-01-23) page 1, ligne 1 -page 1, ligne 27; figure 1	
A	US 4 684 840 A (BERTRAM LEO ET AL) 4 août 1987 (1987-08-04) figures 1,6	

X Voir la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents	X Les documents de familles de brevets sont indiqués en annexe
 A° document définissant l'état général de la technique, non considéré comme particulièrement pertinent E° document antérieur, mais publié à la date de dépôt international ou après cette date L° document pouvant jeter un doute sur une revendication de priorité ou cité pour déterminer la date de publication d'une autre citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée) O° document se référant à une divulgation orale, à un usage, à une exposition ou tous autres moyens P° document publié avant la date de dépôt international, mais postérieurement à la date de priorité revendiquée 	 *T* document ultérieur publié après la date de dépôt international ou la date de priorité et n'appartenenant pas à l'état de la technique pertinent, mais cité pour comprendre le principe ou la théorie constituant la base de l'invention *X* document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne peut être considérée comme nouvelle ou comme impliquant une activité inventive par rapport au document considéré isolément *Y* document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne peut être considérée comme impliquant une activité inventive lorsque le document est associé à un ou plusieurs autres documents de même nature, cette combinaison étant évidente pour une personne du métier *&* document qui fait partie de la même famille de brevets
Date à laquelle la recherche internationale a été effectivement achevée 29 novembre 2000	Date d'expédition du présent rapport de recherche internationale 08/12/2000
Nom et adresse postale de l'administration chargée de la recherche internationale Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	e Fonctionnaire autorisé Ramos, H

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

PC 00/02410

atégorie °	OCUMENTS CONSIDERES COMMA ATINENTS	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	Identification des documents cités, avec,le cas échéant, l'indicationdes passages pertinents	no. des revendications visées
	US 4 030 058 A (RIFFE DELMAR R ET AL) 14 juin 1977 (1977-06-14)	
	colonne 1, ligne 24 -colonne 1, ligne 63; figures 1,3	

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

⁵ublication

06-07-1994

08-02-1951

23-01-1947

04-08-1987

14-06-1977

JΡ

CA

GB

61018337 A

1065423 A

1538410 A

date

Patent document

cited in search report

Α

Α

Α

Α

Α

EP 0604762

FR 973151

FR 916681

US 4684840

US 4030058

International Application No 00/02410 Patent family Publication member(s) date IT 1259848 B 28-03-1996 DE 69310333 D 05-06-1997 DE 69310333 T 30-10-1997 ES 2102583 T 01-08-1997 US 5767606 A 16-06-1998 NONE NONE 3423777 A DE 02-01-1986 ΑT 42875 T 15-05-1989 DE 3570024 D 08-06-1989 05-02-1986 EΡ 0170306 A ES 544517 D 01-12-1986 ES 8702090 A 01-03-1987

27-01-1986

30-10-1979

17-01-1979

PATENT COOPERATION TREATY



INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

Translation

(PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's or agent's file reference 6944/BL	FOR FURTHER ACTION See Notified Preliminary	ication of Transmittal of Internation Examination Report (Form PCT/IPEA/416
International application No. PCT/FR00/02410	International filing date (day/month/year)	Priority date (day/month/year)
	31 August 2000 (31.08.00)	03 September 1999 (03.09.99)
International Patent Classification (IPC) or na H02K 5/12	ational classification and IPC	
Applicant		
Е	LF EXPLORATION PRODUCTION	٧
This international preliminary exam Authority and is transmitted to the ap	ination report has been prepared by this plicant according to Article 36.	International Preliminary Examining
2. This REPORT consists of a total of _	4 sheets, including this cover sh	neet.
This report is also accompanion been amended and are the bas	ed by ANNEXES, i.e., sheets of the descripting is for this report and/or sheets containing record of the Administrative Instructions under the	on, claims and/or drawings which have
These annexes consist of a tot	al of sheets.	
3. This report contains indications relating	g to the following items:	
I Basis of the report		
II Priority		
III Non-establishment of	opinion with regard to novelty, inventive ste	p and industrial applicability
IV Lack of unity of inver		- FF
V Reasoned statement u citations and explanat	nder Article 35(2) with regard to novelty, invious supporting such statement	ventive step or industrial applicability;
VI Certain documents cit	ed	
VII Certain defects in the	international application	
VIII Certain observations of	n the international application	
Date of submission of the demand	Date of completion of the	aig round
09 March 2001 (09.03.01	<u>, </u>	-
	27 Nove	mber 2001 (27.11.2001)
Name and mailing address of the IPEA/EP	Authorized officer	
acsimile No.	Telephone No.	
orm PCT/IPEA/409 (cover sheet) (January 1994		

INTERNATIONAL PHOTOMINARY EXAMINATION REPORT

International	application	N
_		- "

DC	Γ/FR	00/0	1241	_
1.	1 / C K	1 21 2/1	1/4	1 2 3

\triangleright			as originally file		receiving Office in response to an invit rt since they do not contain amendment
Г				, as originally filed,	
	_			, filed with the demand,	
				,	
		pages	2,2a,2b,3	, filed with the letter of	29 October 2001 (29.10.2001)
	the claims,			, as originally filed,	
				, as amended under Article 19)
		Nos.		, filed with the demand,	
				, filed with the letter of	
		Nos.	1-8	, filed with the letter of	29 October 2001 (29.10.2001)
	the drawings,			, as originally filed,	22.10.2001)
				, filed with the demand,	
		sheets/fig _		. filed with the letter of	
	the description,				
	the description, the claims, the drawings,	Nossheets/fig			
This to go	the description, the claims, the drawings, report has been es	Nossheets/figstablished as if osure as filed, a	Vacana a Data		ce they have been considered).
This to go	the description, the claims, the drawings,	Nossheets/figstablished as if osure as filed, a	Vacana a Data		ce they have been considered).
This to go	the description, the claims, the drawings, report has been es	Nossheets/figstablished as if osure as filed, a	Vacana a Data		ce they have been considered).
This to go	the description, the claims, the drawings, report has been es	Nossheets/figstablished as if osure as filed, a	Vacana a Data		ce they have been considered).
This to go	the description, the claims, the drawings, report has been es	Nossheets/figstablished as if osure as filed, a	Vacana a Data		ce they have been considered).
This to go	the description, the claims, the drawings, report has been es	Nossheets/figstablished as if osure as filed, a	Vacana a Data		ce they have been considered).
This to go	the description, the claims, the drawings, report has been es	Nossheets/figstablished as if osure as filed, a	Vacana a Data		ce they have been considered).
This to go	the description, the claims, the drawings, report has been es	Nossheets/figstablished as if osure as filed, a	Vacana a Data		ce they have been considered).
This to go	the description, the claims, the drawings, report has been es	Nossheets/figstablished as if osure as filed, a	Vacana a Data		ce they have been considered).
This to go	the description, the claims, the drawings, report has been es	Nossheets/figstablished as if osure as filed, a	Vacana a Data		ce they have been considered).
This to go	the description, the claims, the drawings, report has been es	Nossheets/figstablished as if osure as filed, a	Vacana a Data		ce they have been considered).

V.	Reasoned statement under Article citations and explanations supporti	35(2) with regard to no	ovelty, inventive step or industrial appli	cability;
1.	Statement			
	Novelty (N)	Claims	1-8	YES
		Claims		NO
	Inventive step (IS)	Claims	1-8	YES
		Claims		NO
	Industrial applicability (IA)	Claims	1-8	YES
		Claims		NO

2. Citations and explanations

Claim 1:

Novelty and inventive step:

TDocument EP-A-0 604 762 is the closest prior art and describes an alternating-current electric motor that corresponds to the preamble of Claim 1.

The subject matter of Claim 1 differs from said document mainly in that the second portion of the stator circuit is provided outside the stator chamber, and in that said second portion of the stator circuit as well as the cylindrical rotor with the rotation axis thereof and the support bearings are arranged outside the stator chamber so that the stator magnetic circuit extends through the wall of said chamber and in the portion of the wall made of an insulating material, said material being a non-magnetic insulator.

Documents FR-A-916 681 and US-A-4 684 840 likewisedo not describe an electric motor having the features disclosed in Claim 1.

In particular, the insulating plate (18) of document FR-A-916 681 (see figure) is integral with the transformer and

does not represent a partition between the two portions of the motor stator circuit.

Similarly, the stator magnetic circuit of the motor does not extend through the portion (25) of document US-A-4 684 840 (see figure 6).

Accordingly, the subject matter of Claim 1 is not disclosed in the above prior art documents and meets the criteria of novelty and inventive step (Article 33(2) and (3) of the PCT).

Dependent Claims 2 to 8 relate to advantageous embodiments of the alternating-current electric motor of Claim 1.

Industrial applicability:

The industrial applicability of the electric motor claimed is obvious.

TRAITE DE COPERATION EN MATIERE DE BREVETS

PCT

REC'D 2 9 NOV 2001

PCT

RAPPORT D'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL

(article 36 et règle 70 du PCT)

47

Référence du dossier du déposant ou du mandataire 17960PC SNP 261	POUR SUITE À DONNER	Voir la notification de transmission du rapport d'examen préliminaire international (formulaire PCT/IPEA/416)
Demande internationale n°	Date du dépôt international (jour/mois/année)	Date de priorité (jour/mois/année)
PCT/FR 00/02410	31/08/2000	03/09/1999
Classification internationale des brevets (CI	B) ou classification nationale et C	CIB
	H02K5/12	
Déposant		
ELF EXPLORATION PRODUCTION	ON et al.	
international, est transmis au depo-	sant conformement a l'article 36.	administration chargée de l'examen préliminaire
2. Ce RAPPORT comprend	feuilles, y comprise la prés	ente feuille de couverture.
l'administration chargée de l'é Instructions administratives d	e base au present rapport ou de f examen préliminaire international	description, des revendications ou des dessins qui ont euilles contenant des rectifications faites auprès de (voir la règle 70.16 et l'instruction 607 des
Ces annexes comprennent	feuilles.	
3. Le présent rapport contient des ind	lications relatives aux points suiva	ants:
I X Base du rapport		
II Priorité		
III Absence de formulation industrielle	d'opinion quant à la nouveauté,	l'activité inventive et la possibilité d'application
IV Absence d'unité de l'inve		
V Déclaration motivée qua citations et explications	ant à la nouveauté l'activité invent à l'appui de cette déclaration	tive et la possibilité d'application industrielle;
VI Certains documents cité	s	
VII 🔲 Irrégularités dans la den	nande internationale	
VIII Observations relatives à	la demande internationale	
Date de présentation de la demande d'exame	n práliminaira	
international	ii premiimare Date d	achèvement du présent rapport
09/03/2001		2 7. 11. 01
Nom et adresse postale de l'administration el préliminaire international	nargée de l'examen Fonction	
Office Européen des Brevets D-80298 Munich Tel. (+49-89) 2399-0, Tx: 523	1656 epmu d	Salvas (Sa)
Fax: (+49-89) 2399-4465	·	- Boullot, Jag
formulaire PCT/IPEA/409 (feuille de couvert	ure) (juillet 1998) (24/07/2001) OFFICE ELV

I. Base du rapport

1	. Le pré faite d	esent r	apport a été ré nément à l'artic	edigé sur la base cle 14 sont cons	(Les feuilles de rempl idérées, dans la prése	lacement qui ont été remises à l'office récepteur en réponse à une invitation ente opinion, comme "initialement déposées".;
			la demande	internationale to	elle qu'initialement dép	posée
		X	la descriptio	on, pages	1, 4-7	, telles qu'initialement déposées
				pages		, déposées avec la demande d'examen préliminaire internationale
				pages	2, 2a, 2b, 3	, déposées sous couvert d'une lettre du 29.10.01
		X	les revendic	ations n [∞]		, telles qu'initialement déposées
				n ^{os}		, telles que modifiées en vertu de l'article 19
				n ^{os}		, déposées avec la demande d'examen préliminaire internationale
				n∞	1-8	, déposées sous couvert d'une lettre du 29.10.01
		X	les dessins,	feuilles / fig.	1/4-4/4	, telles qu'initialement déposées
				feuilles / fig.		, déposées avec la demande d'examen préliminaire internationale
				feuilles / fig.		, déposées sous couvert d'une lettre du
2.	Les mo	dificati	ons ont entraîr	né l'annulation		
			de la descript	tion, pages		
			des revendica	ations, n⁰⁵		
			des dessins,	feuilles / fig.		
3.		Le pro	ésent rapport a sé de l'invention	a été formulé ab on tel qu'il a été	straction faite (de certa déposé, comme il est	aines) des modifications, qui ont été considérées comme allant au-delà de Indiqué dans le cadre supplémentaire (Règle 70.2 c)).
4.	Observa	ations o	complémentair	es, le cas échéa	int :	

RAPPORT D'EXAMEN PRELIMINAIRE INTERNATIONAL

Déclaration motivée selon l'article 35.2) quant à la nouveauté, l'activité inventive et la possibilité d'application industrielle ; citations et explications à l'appui de cette déclaration

1. Déclaration

Nouveauté	Revendications	1-8	OUI
	Revendications		NON
Activité inventive	Revendications	1-8	OUI
	Revendications		NON
Possibilité d'application industrielle	Revendications	1-8	OUI
	Revendications		NON

2. Citations et Explications

Revendication 1:

Nouveauté, activité inventive :

Le document EP-A-0 604 762, représentant l'état de la technique le plus proche, décrit un moteur électrique à courant alternatif correspondant au préambule de la revendication 1. L'objet de la revendication 1 diffère de ce document en particulier en ce que la deuxième partie du circuit statorique se trouve à l'extérieur de la chambre statorique et en ce que cette deuxième partie du circuit statorique, le rotor cylindrique avec son axe de rotation et les paliers supports sont disposés de telle sorte à l'extérieur de la chambre statorique que le circuit magnétique statorique traverse la paroi de ladite chambre dans la partie de cette paroi réalisée en matériau isolant, lequel matériau est un isolant amagnétique.

Les documents FR-A-916 681 et US-A-4 684 840 ne décrivent également pas un moteur électrique présentant les caractéristiques énoncées dans la revendication 1.

En particulier, la plaquette isolante (18) du document FR-A-916 681 (voir figure) fait partie intégrante du transformateur et ne consiste pas en une séparation entre deux parties d'un circuit statorique de moteur.

De même, la partie (25) du document US-A-4 684 840 (voir figure 6) n'est pas traversée par le circuit magnétique statorique du moteur.

PCT/FR00/02410

Ainsi, l'objet de la revendication 1 n'est pas antériorisé par les documents considérés cidessus et satisfait aux conditions de nouveauté et d'activité inventive (article 33(2) et (3) PCT).

Les revendications dépendantes 2 à 8 concerent des formes de réalisation avantageuses du moteur électrique à courant alternatif selon la revendication 1.

Application industrielle:

L'application industrielle du moteur électrique revendiqué est évidente.

10

WO 01/18942

PCT/FR00/02410

Avec ce type de moteur les distances entre les enroulements du stator étant très faibles ils ne peuvent pas être alimentés par des tensions très élevées et la mise en place d'isolants est délicate.

Le même problème se pose pour l'isolement des enroulements par rapport aux tôles du circuit statorique.

Pour certaines applications, par exemple pour remonter de l'eau d'une nappe phréatique ou des hydrocarbures de formation au fond d'un puits, l'arbre du moteur est couplé à une pompe et l'ensemble moteur plus pompe est immergé dans le fluide à pomper.

Dans ce cas l'espace entre le rotor et le stator est rempli de liquide, ce qui accentue encore les problèmes d'isolement électrique évoqués précédemment.

Une autre solution connue consiste à séparer le moteur de la pompe mais nécessite l'utilisation d'un dispositif d'étanchéité dynamique monté sur l'arbre du moteur. De tels dispositifs d'étanchéité sont délicats et peu fiables. Ils sont mal adaptés à un service de longue durée exigé pour des installations dont l'accès est difficile, coûteux, voire dangereux.

EXPOSE DE L'INVENTION

20

15

a présente invention a justement pour objet de remédier à ces inconvénients et notamment de fournir un moteur électrique à courant alternatif dont les enroulements peuvent supporter une forte tension électrique et sont faciles à réaliser grâce au grandes distances qui séparent les enroulements entre eux et les enroulements du circuit magnétique statorique.

25

Ce moteur électrique est particulièrement adapté pour réaliser un groupe électropompe immergé.

30

A cette fin, la présente invention propose un moteur électrique à courant alternatif comportant un circuit magnétique statorique comprenant une première partie sur laquelle sont montés des enroulements électriques et une deuxième partie évidée à l'intérieur de laquelle est monté un rotor cylindrique muni d'un axe de rotation supporté par au moins deux paliers, lequel moteur est caractérisé en ce qu'il comporte en plus une chambre statorique à paroi étanche, dont au moins une partie est réalisée en matériau isolant amagnétique, à l'intérieur de laquelle sont montés la première partie du circuit magnétique statorique et les enroulements électriques.







Le document EP-A-0 604 762 décrit un moteur électrique synchrone à courant alternatif utilisable, en particulier, pour l'entraînement de pompes submersibles. Ce moteur comporte un circuit magnétique statorique comprenant une première partie, sur laquelle sont montés des enroulements électriques, et une deuxième partie présentant une zone cylindrique évidée, à l'intérieur de laquelle est disposé un rotor cylindrique muni d'un axe de rotation supporté par au moins deux paliers. Le circuit magnétique statorique et les enroulements électriques sont enfermés hermétiquement dans une chambre statorique à paroi en un matériau diélectrique et sont noyés dans une résine isolante remplissant cette chambre. La paroi de la chambre statorique présente une partie en creux, qui épouse la forme de la zone évidée de la deuxième partie du circuit statorique et délimite ainsi un logement borgne cylindrique, externe à la chambre statorique, dans lequel est inséré le rotor du moteur, ledit rotor ainsi que son axe de rotation et les paliers supports se trouvant à l'extérieur de la chambre statorique.

15

20

10

EXPOSE DE L'INVENTION

La présente invention a pour objet de remédier aux inconvénients mentionnés plus haut et notamment de fournir un moteur électrique à courant alternatif dont les enroulements peuvent supporter une forte tension électrique et sont faciles à réaliser grâce aux grandes distances qui séparent les enroulements entre eux et les enroulements du circuit magnétique statorique.

Ce moteur électrique est particulièrement adapté pour réaliser un groupe électropompe immergé.

FEUILLE MODIFIEE

15

A cette fin, la présente invention propose un moteur électrique à courant alternatif comportant un circuit magnétique statorique, qui comprend une première partie sur laquelle sont montés des enroulements électriques et une deuxième partie évidée, un rotor cylindrique muni d'un axe de rotation supporté par au moins deux paliers, ledit rotor étant disposé à l'intérieur de la partie évidée du circuit statorique, et une chambre statorique à paroi étanche, dont au moins une partie est réalisée en un matériau isolant, à l'intérieur de laquelle sont montés la première partie du circuit statorique et les enroulements électriques et à l'extérieur de laquelle se trouvent le rotor cylindrique, son axe de rotation et les paliers supports, lequel moteur est caractérisé en ce que la deuxième partie du circuit statorique se trouve à l'extérieur de la chambre statorique et en ce que cette deuxième partie du circuit statorique, le rotor cylindrique avec son axe de rotation et les paliers supports sont disposés de telle sorte à l'extérieur de la chambre statorique que le circuit magnétique statorique traverse la paroi de ladite chambre dans la partie de cette paroi réalisée en matériau isolant, lequel matériau est un isolant amagnétique.

FEUILLE MODIFIEE



10

15

20

25

30

WO 01/18942

PCT/FR00/02410

deuxième partie du circuit magnétique statorique, le rotor cylindrique et les paliers supports se trouvant à l'extérieur de ladite chambre et disposés de manière à ce que le circuit magnétique statorique traverse la paroi de ladite chambre dans la partie réalisée en matériau isolant amagnétique.

Selon une autre caractéristique du moteur de l'invention, l'axe du rotor dudit moteur étant relié mécaniquement à l'axe du rotor d'une pompe, la deuxième partie du circuit magnétique statorique, le rotor dudit moteur, les paliers supports et le rotor de la pompe sont enfermés dans une chambre rotorique à paroi étanche munie d'une entrée et d'une sortie d'un fluide à pomper.

Selon une autre caractéristique du moteur de l'invention, la paroi étanche de la chambre statorique comporte un dispositif de compensation de la différence de pression entre l'intérieur et l'extérieur de ladite chambre.

Selon une autre caractéristique du moteur de l'invention, les enroulements électriques statoriques comportent au moins une prise de soutirage d'énergie électrique.

Selon une autre caractéristique du moteur de l'invention, le circuit magnétique statorique comporte un enroulement électrique supplémentaire pour soutirer de l'énergie électrique.

Selon une autre caractéristique le moteur de l'invention, comporte en plus un piquage d'entrée et un piquage de sortie montés sur la paroi de la chambre statorique pour raccorder un dispositif extérieur de refroidissement d'un fluide remplissant la chambre statorique.

Selon une dernière caractéristique, le moteur de l'invention comporte en plus une chemise réalisée en matériau isolant amagnétique qui enveloppe la première partie du circuit magnétique statorique, raccordée de manière étanche à la partie réalisée en matériau isolant amagnétique de la paroi de la chambre pour rendre ladite chambre étanche.

BREVE DESCRIPTION DES DESSINS

D'autres caractéristiques et avantages de l'invention apparaîtront à la lecture de la description qui suit, donnée à titre d'exemple et en référence aux dessins annexés dans lesquels :

10

15





REVENDICATIONS

Moteur électrique à courant alternatif comportant un circuit 1. magnétique statorique, qui comprend une première partie (2) sur laquelle sont montés des enroulements (7, 8) électriques et une deuxième partie (10) évidée, un rotor (14) cylindrique muni d'un axe de rotation (15) supporté par au moins deux paliers (16 et 17), ledit rotor étant disposé à l'intérieur de la partie évidée du circuit statorique, et une chambre statorique (20) à paroi étanche, dont au moins une partie est réalisée en un matériau isolant, à l'intérieur de laquelle sont montés la première partie (2) du circuit statorique et les enroulements (7, 8) électriques et à l'extérieur de laquelle se trouvent le rotor (14) cylindrique, son axe de rotation (15) et les paliers supports (16 et 17), lequel moteur est caractérisé en ce que la deuxième partie (10) du circuit statorique se trouve à l'extérieur de la chambre statorique (20) et en ce que cette deuxième partie (10) du circuit statorique, le rotor (14) cylindrique avec son axe de rotation (15) et les paliers supports (16 et 17) sont disposés de telle sorte à l'extérieur de la chambre statorique (20) que le circuit magnétique statorique traverse la paroi de ladite chambre dans la partie de cette paroi réalisée en matériau isolant, lequel matériau est un isolant amagnétique.

FEUILLE MODIFIEE





10

WO 01/18942

PCT/FR00/02410

REVENDICATIONS

1 - Moteur électrique à courant alternatif comportant un circuit magnétique statorique comprenant une première partie (2) sur laquelle sont montés des enroulements (7, 8) électriques et une deuxième partie (10) évidée à l'intérieur de laquelle est monté un rotor (14) cylindrique muni d'un axe (15) de rotation supporté par au moins deux patiers (16 et 17) lequel moteur est caractérisé en ce qu'il comporte en plus une chambre statorique (20) à paroi étanche, dont au moins une partie est réalisée en matériau isolant amagnétique, à l'intérieur de laquelle sont montés la première partie (2) du circuit magnétique statorique et les enroulements (7, 8) électriques, la deuxième partie (18) du circuit magnétique statorique, le rotor (14) cylindrique et les paliers (16 et 17) supports se trouvant à l'extérieur de ladite chambre et disposés de manière à ce que le circuit magnétique statorique traverse la paroi de ladite chambre dans la partie realisée en matériau isolant amagnétique.

- 15 2 Moteur selon la revendication 1, caractérisé en ce que l'axe (15) du rotor (14) dudit moteur étant relié mécaniquement à l'axe (27) du rotor (32) d'une pompe, la deuxième partie (10) du circuit magnétique statorique, le rotor (14) dudit moteur, les paliers (16 et 17) supports et le rotor (32) de la pompe sont enfermés dans une chambre rotorique (30) à paroi étanche munie d'une entrée (34) et d'une sortie (35) d'un fluide à pomper.
 - 3 Moteur selon l'une des revendications 1 ou 2 caractérisé en ce que la paroi étanche de la chambre statorique (20) comporte un dispositif (40) de compensation de la différence de pression entre l'intérieur et l'extérieur de ladite chambre
- 4 Moteur selon l'une des revendications 1 à 3 caractérisé en ce que les enroulements (7, 8) électriques statoriques comportent au moins une prise (38) de soutirage d'énergie électrique.
 - 5 Moteur selon l'une des revendications 1 à 3 caractérisé en ce que le circuit magnétique statorique comporte un enroulement électrique supplémentaire pour soutirer de l'énergie électrique.
 - 6 Moteur selon l'une des revendications 1 à 5 caractérisé en ce qu'il comporte en (24) (24) plus un piquage (24) d'entrée et un piquage (25) de sortie montés sur la paroi de la champre statorique (20) pour raccorder un dispositif extérieur de refroidissement d'un fluide remplissant la champre statorique (20).



30

- 7. Moteur selon l'une des revendications 1 à 6, caractérisé en ce qu'il comporte en plus une chemise (43) réalisée en matériau isolant amagnétique qui enveloppe la première partie (2) du circuit magnétique statorique, raccordée de manière étanche à la partie (22) réalisée en matériau isolant amagnétique de la paroi de la chambre (20) pour rendre ladite chambre étanche.
- 8. Moteur selon l'une des revendications 1 à 7, caractérisé en ce que les paliers (16 et 17), qui supportent l'axe de rotation (15) du rotor (14), sont reliés mécaniquement à la deuxième partie (10) du circuit magnétique, statorique par des pièces de calage (41 et 42) en un matériau isolant et amagnétique.

PCT

NOTIFICATION D'ELECTION

(règle 61.2 du PCT)

Expéditeur:	le Bl	JRFAU	INTERNATIONAL
Expeditedi.	ים טו	JNEAU	INTERNATIONAL

Destinataire:

Commissioner
US Department of Commerce
United States Patent and Trademark
Office, PCT
2011 South Clark Place Room
CP2/5C24
Arlington, VA 22202
ETATS-UNIS D'AMERIQUE

Date d'expédition (jour/mois/année) 04 juillet 2001 (04.07.01)	ETATS-UNIS D'AMERIQUE en sa qualité d'office élu
Demande internationale no PCT/FR00/02410	Référence du dossier du déposant ou du mandataire 6944/BL
Date du dépôt international (jour/mois/année) 31 août 2000 (31.08.00)	Date de priorité (jour/mois/année) 03 septembre 1999 (03.09.99)
Déposant	
PROUVOST, Hubert	

1.	L'office désigné est avisé de son élection qui a été faite:
	X dans la demande d'examen préliminaire international présentée à l'administration chargée de l'examen préliminaire international le:
	09 mars 2001 (09.03.01)
	dans une déclaration visant une élection ultérieure déposée auprès du Bureau international le:
2.	L'élection X a été faite
	n'a pas été faite
	avant l'expiration d'un délai de 19 mois à compter de la date de priorité ou, lorsque la règle 32 s'applique, dans le délai visé à la règle 32.2b).

Bureau international de l'OMPI 34, chemin des Colombettes 1211 Genève 20, Suisse Fonctionnaire autorisé

Tewfik Benyahia (Fax 338.87.40)

no de téléphone: (41-22) 338.83.38